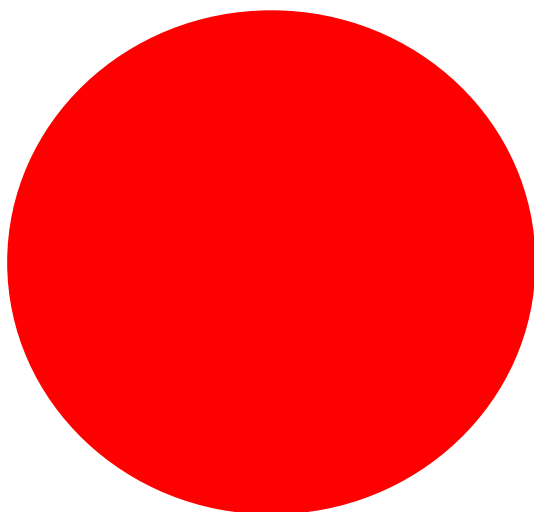


Geisha

Jewel



KC 382TF-H

Elektronikus pénztárgép

Kezelői kézikönyv

€uró kezelésére felkészített pénztárgép

Előszó:

Tisztelt vásárló, Ön egy **CE** és **RoHS** minősítéssel ellátott elektronikus pénztárgépet vásárolt, mely jelölések garantálják az Európai Unión belüli villamos és környezetvédelmi szabványoknak való megfelelést. A balesetek elkerülése érdekében kérjük, tartsa be az alább felsorolt biztonsági előírásokat:

- ❖ A pénztárgép földelt hálózatot igényel, amennyiben az idevonatkozó előírások nem teljesülnek fennáll az áramütés veszélye!
- ❖ Ha a készülék hálózati kábele megsérül, azonnal forduljon a szakszervizhez!
- ❖ Ne üzemeltesse a készüléket törött, repedezett, hiányos karosszériával!
- ❖ A burkolat tisztítását csak enyhén nedves mosószeres szivaccsal végezze, oldószeres tisztítóeszközöket ne alkalmazzon!
- ❖ A hálózati kábelt csak gyári, vagy szakember által készített hosszabbítóval használja!
- ❖ Sérült hálózati csatlakozó aljzatba ne üzemeltesse a készüléket!
- ❖ Nagy áramfelvételű berendezésekkel (ítalhűtő, ipari sütő, kávégép stb...) egy hálózati aljzatba ne csatlakoztassa a pénztárgépet, mert ez esetleg a pénztárgép meghibásodását okozhatja!
- ❖ Vizes helyiségbe csak az ide vonatkozó szabványok, előírások betartása mellett üzemeltesse a pénztárgépet.
- ❖ Ha a pénztárgépbe nagymennyiségű folyadék kerül, azonnal húzza ki a hálózatról és forduljon a szakszervizhez. Ne próbálja meg szétszedni, kiszárítani, és úgy üzemeltetni, mert életveszélyes!
- ❖ A készüléket csak erre a gépre kiképzett engedéllyel rendelkező szakember javíthatja!

Tartalomjegyzék

Előszó	2
Opcionális tartozékok	5
Technikai jellemzők	6
A pénztárgép bekapcsolása	7
A papírszalag cseréje	7
Billentyűzet	8
Kulcsos kapcsoló	9
I. <i>Időszak</i>	
Tételek rögzítése	10
Visszajáró kiszámítása	11
Azonnali sztornó	11
Tétel sztornó	12
Nyugta megszakítás	12
Engedmény, felár	13
Részösszeg engedmény, felár	13
Engedmény, felár sztornó	14
Részösszeg engedmény, felár sztornó	14
Visszárú	15
Pénz befizetés	15
Pénz kivétel	16
Fizetés hitelkártyával	16
Fizetés csekkel	17
Egyedi kódszám beütése	17
Előre programozott árucikkkel történő eladás	18
Jelentések	19
Zárások	20
Napi általános jelentés	21
Periodikus összesítő jelentés	22
Áfa százalék jelentés	23
Eladói (kezelői) jelentés	23
Óránkénti jelentés	24
Árucikk (PLU) jelentés	24
Napi zárás	25

Periodikus összesítő zárás	26
Adómemória adata	27
Automata áfa változás	29
Kötelező zárás	29
Hibaüzenetek	30

II. Felkészülési időszak

Átállás a felkészülési időszakra	32
Használat a felkészülési időszakban	33
Nyugta készítés különböző fizetőeszközökkel	34
Általános jelentés	38

III. Euró átállás

Átállás euróra	39
Eurós nyugta	41
Euró-forint árfolyam változása	43
Forintos fizetés és eurós visszaadás	43

Opcionális tartozékok:

*Geisha Jewel
KC 382TF-H*



Kézi vonalkód olvasó



Asztali vonalkód olvasó



*Számítógép
JCRaktáros program
(off-line üzemmód)*



Kasszafiók

Technikai jellemzők:

- ⇒ Szélesség: 337 mm
- ⇒ Magasság: 98 mm
- ⇒ Mélység: 265 mm
- ⇒ Súly: 2,5 kg
- ⇒ Működési hőmérséklet: 0-40 °C
- ⇒ Relatív páratartalom: (30°C) max. 80%
- ⇒ Nyomás: 84-107kPa (630-800 Hgmm)
- ⇒ Feszültség: 230V AC 50Hz
- ⇒ Áramfelvétel: 0,18 A

Nyomtató:

- ⇒ Dupla termo-nyomtató
- ⇒ Papír mérete: 38 mm x 60 mm (termo)
- ⇒ Papírfogyás érzékelő, egyszerű papírbefűzés

Beüthető értékek:

- ⇒ Maximális szorzó: „999”
- ⇒ Maximális tétel érték: „99.999.999”
- ⇒ Maximális gyűjtő érték: „999.999.999”
- ⇒ Maximális napi érték: „ 9.999.999.999”
- ⇒ Maximális göngyöltett érték: „999.999.999.999”

Kijelző:

- ⇒ Egysoros 16 karakteres hét szegmenses LCD kijelző
- ⇒ Karakter méret: 4,09 mm x 13,31 mm

A pénztárgép bekapcsolása

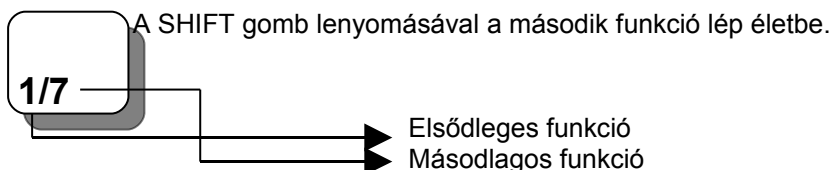
Miután csatlakoztatta a pénztárgépet a hálózati feszültséghez, helyezze be a kulcsot a kulcsos kapcsolóba és fordítsa el „**Eladás**” állásba. A készülékbe már előzőleg a szerviz beprogramozta a megfelelő adatokat így nincs más teendője, mint ellenőrizni, hogy a papírszalag a helyén van-e és máris elkezdheti a gép használatát.

Papírszalag cseréje:

- Amennyiben a gép kijelzőjének bal oldalán egy kis négyzet jelenik meg, elfogyott a papírszalag.
- Vegye le a nyomdamű fedelét. (hátról előrefele billentve)
- Tépje el a szalagot, vegye ki az ellenőrző szalag csévéjét és húzza le róla a papírcsévét.
- Tépje le nyomtatóban maradt papírszalag csévéjét
- A nyomtatóban maradt papírt, a papírtovábbító gomb segítségével távolítsa el.
- Helyezze be az új tekercset, tegye az erre kiképzett mélyedésekbe.
- Helyezze a nyugta papír végét a nyomdaműbe, majd továbbítsa a szalagot a papírtovábbító gombbal a kívánt mértékig.
- Helyezze az ellenőrző papír végét a nyomdaműbe, majd továbbítsa a szalagot a papírtovábbító gombbal a kívánt mértékig, majd fűzze be az ellenőrző szalag csévéjébe.
- A kék színű kar függőleges helyzetbe állításával mindkét papír szabadon mozgatható lesz így beigazítható a megfelelő pozícióba. A papírszalagokat a közép felé kell igazítani, majd állítsa vissza a kart.
- Néhány menetet tekerjen fel az ellenőrző szalagra, majd tegye a helyére.
- A nyugtaszalag példányát bújtsa ki a nyomtatófedél kis ablakán, majd tegye a fedelet a helyére.
- Tépje le a fölösleges szalagot, és nyomja meg a „Törlés” gombot.

Billentyűzet

PAPÍR TOVÁBB	$\frac{X}{/ IDŐ}$	$\frac{+ \%}{/ BE}$	$\frac{- \%}{/ KI}$	ÁRUCIKK	SHIFT	ÁR EURO
ELADÓ	7	8	9	4/10	6/12	# KASSZA
VISSZÁRU	4	5	6	3/9	5/11	HITEL KÁRTYA
SZTORNO TÉTEL SZTORNO	1	2	3	2/8	RÉSZ- ÖSSZEG DÁTUM	CSEKK
TÖRLÉS	0	00	.	1/7	KÉSZPÉNZ FIZET	

**Billentyűzet funkciók**

1....9, 0..00

Szám billentyűk az értékek beütéséhez

.

Tizedes vessző a tört mennyiségek beütéséhez

PAPÍR TOVÁBB

Papír továbbító billentyű

 $X/ IDŐ$

Szorzás gomb, és idő megjelenítése a kijelzőn

 $+ \% BE$

Százalékos felár, pénz bevét

 $- \% KI$

Százalékos árengedmény, pénz kivét

TÖRLÉS

Hibás tétel törlése, hangjelzés megszüntetése

SZTORNO

Hibás tétel azonnali sztornoázása

TÉTEL SZTORNO

Nyugtán belüli tétel sztornoázása

VISSZÁRU

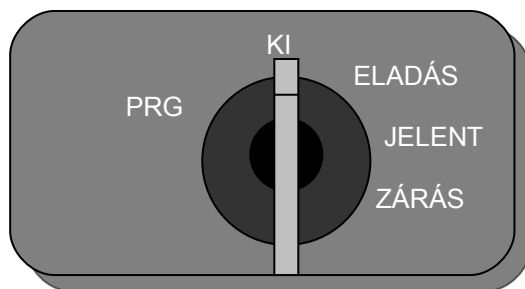
Áru visszavét lekezelése

ELADÓ

Eladó számának beütése

ÁRUCIKK	Programozott árucikkekkel történő eladás
Gyűjtő1 – 5/11	Gyűjtő gombok
SHIFT	A billentyűk második funkciójának eléréséhez
EURO/ÁR	Euróval történő fizetés, Indirekt ár megadása
# / KASSZA	Esetleges kód megadása, fióknyitás
HITELKÁRTYA	Nyugta hitellel történő lezárása
CSEKK	Nyugta csekkel történő lezárása
RÉSZÖSSZEG	Részösszeg kijelzése
DÁTUM	Dátum megjelenítése a kijelzőn
KÉSZPÉNZ	Nyugta készpénzzel történő lezárása

Kulcsos kapcsoló



PRG	Csak szervizes szakemberek részére fenntartott állás
KI	Kikapcsolja a gépet (Nem áramtalanítja!!)
ELADÁS	Napi bevételek regisztrálása
JELENTÉS	Különböző jelentések kiírása
ZÁRÁS	Napi zárás és periodikus zárások kiírása

I. Időszak

Ebben a részben tárgyaljuk a pénztárgép kezelését megvásárlásától a felkészülési időszakig.

Eladás

A pénztárgép automatikus napnyitással rendelkezik, Önnek nem kell soha napot nyitni, ezt a készülék mindig a megfelelő helyen elvégzi Ön helyett. A következő bizonylatot fogja ilyenkor látni:

```
*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NEW ADÓÜGYI BIZONYLAT

NAPNYITÁS

#0000
2007-05-01 16:32
NEW ADÓÜGYI BIZONYLAT
```

Tételek rögzítése:

```
*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01          100 A
GY02          200 B
GY03          300 C
GY04          400 D
GY05          500 E
=====
ÖSSZESEN:    1500Ft
KÉSZPÉNZ      1500Ft

#0000
NYUGTA SORSZÁMA: 0001
2007-05-01 16:40
AP123456789
```

Egy egyszerű többtételes nyugtát a következőképpen lehet előállítani. (Az áfákat a szerviz a gép kiadása előtt beállítja. A példában az első öt gyűjtő különböző áfákat tartalmaz)

100 Ft Gyűjtő 1
200 Ft Gyűjtő 2
300 Ft Gyűjtő 3
400 Ft Gyűjtő 4
500 Ft Gyűjtő 5
Készpénz/Fizet

Visszajáró kiszámítása:

```

*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01          100 A
GY02          200 B
RÉSZÖSSZEG    300
=====
ÖSSZESEN:    300Ft
KÉSZPÉNZ      500Ft
VISSZA        200Ft

#0000
NYUGTA SORSZÁMA:0002
2007-05-01    16:41
AP123456789

```

Mindössze annyi a teendő, hogy a beütött tételek után meg kell nyomni a részösszeg billentyűt, be kell írni a kapott összeget és megnyomni a készpénz/fizet billentyűt. Mind a kijelzőre, mind a nyugtára kiíródik a visszajáró összege.

100 --- Gyűjtő1
200 --- Gyűjtő2
RÉSZÖSSZEG
Kapott összeg
KÉSZPÉNZ/FIZET

Azonnali sztornó:

```

*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01          100 A
---- TÉTEL SZTORNÓ ---
GY01          -100 A
GY01          110 A
=====
ÖSSZESEN:    110Ft
KÉSZPÉNZ      110Ft

#0000
NYUGTA SORSZÁMA:0003
2007-05-01    16:41
AP123456789

```

Amennyiben hibás tételt viszünk be a gyűjtőbe és azt a beütés után, rögtön észrevesszük, azonnali sztornóval ki tudjuk venni a helytelen összeget, majd a helyére be tudjuk írni a helyeset.

100 --- Gyűjtő1
SZTORNÓ/TÉTEL SZTORNÓ
110 --- Gyűjtő1
KÉSZPÉNZ/FIZET

Tétel szternó:

```

*****
XX 382TF-H
GEISHA
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01          100 A
GY02          200 B
GY03          300 C
SZTORNÓ
GY01          -100 A
GY01          110 A
=====
ÖSSZESEN:    610Ft
KÉSZPÉNZ     610Ft

#0000
NYUGTA SORSZÁMA:0004
2005-05-04    10:03
P123456789

```

Abban az esetben, ha a hibás összeget csak később (más tételek beütése után) vesszük észre, akkor nyomjuk meg a törlés gombot, azután a Szternó/Tétel szternó gombot, írjuk be a hibás összeget, majd nyomjuk meg annak a gyűjtőnek a gombját, ahova beüttük a hibás tételt. Ezután beüthetjük a helyes tételt és folytathatjuk a nyugta készítést.

100 --- Gyűjtő1**200 --- Gyűjtő2****300 --- Gyűjtő3****TÖRLÉS --- SZTORNÓ/TÉTELSZTORNÓ****--- 100 --- Gyűjtő1****110 --- Gyűjtő1 (helyes összeg)****KÉSZPÉNZ/FIZET****Nyugta megszakítás:**

```

*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01          100 A
GY02          200 B
GY03          300 C
RÉSZÖSSZEG    600
*****
NYUGTA MEGSZAKÍTÁS
*****
ÖSSZESEN:    0Ft
KÉSZPÉNZ     0Ft

#0000
NYUGTA SORSZÁMA:0005
2007-05-01    16:42
P123456789

```

Figyelem: Pontosán csak annyi vehető ki a gyűjtőből, ami be lett ütve. Sem több, sem kevesebb!

Ha nagyon belezavarodunk az egyes folyamatokba, vagy a vevő mégsem kéri a teméke(ke)t, lehetőségünk van a nyugta megszakítására. Más dolgunk nincs, mint megnyomni a részösszeg, majd a Szternó/Tétel szternó gombot. Ezekből, a tételekből a gép semmit sem rögzít, csak azt, hogy a napi munka folyamán történt megszakítás.

100 --- Gyűjtő1**200 --- Gyűjtő2****300 --- Gyűjtő3****RÉSZÖSSZEG****SZTORNÓ**

Engedmény, felár:

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

NYUGTA	
GY01	100 A
ENGEDMÉNY	-10%
ENGEDMÉNY ÖSSZEGE	-10 A
GY02	200 B
FELÁR	10%
FELÁR ÖSSZEGE	20 B
= = = = =	= = = = =
ÖSSZESEN:	310Ft
KÉSZPÉNZ	310Ft
#0000	
NYUGTA SORSZÁMA:0006	
2007-05-01 16:42	
P123456789	

Részösszeg engedmény, felár:

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

NYUGTA	
GY01	100 A
GY02	200 B
GY03	300 C
RÉSZÖSSZEG	600
RÉSZÖ. ENGEDMÉNY	-10%
ENGEDMÉNY	-10 A
ENGEDMÉNY	-20 B
ENGEDMÉNY	-30 C
RÉSZÖSSZEG	540
RÉSZÖSSZEG FELÁR	10%
FELÁR	9 A
FELÁR	18 B
FELÁR	27 C
RÉSZÖSSZEG	594
= = = = =	= = = = =
ÖSSZESEN:	594Ft
KÉSZPÉNZ	594Ft
#0000	
NYUGTA SORSZÁMA:0007	
2007-05-01 16:43	
P123456789	

Amennyiben tételre szeretnénk kedvezményt/felárat adni a tétel beütése után adjuk meg a kívánt kedvezmény/felár mértékét, majd nyomjuk meg a -, vagy + % billentyűt.

100 --- Gyűjtő1

10 ---- -%/KI

200 --- Gyűjtő2

10 ---- +%/BE

KÉSZPÉNZ/FIZET

Figyelem:

AJT (D) besorolású termékekre nem lehet kedvezményt/felárat adni!

Ha a kedvezményt/felárat nem tételre, hanem végösszegre/részösszegre szeretnénk adni, az előbbi folyamat annyiban módosul, hogy mielőtt beütné a kedvezmény/felár mértékét előtte egy részösszeget kell nyomnia.

100 --- Gyűjtő1

200 --- Gyűjtő2

300 --- Gyűjtő3

RÉSZÖSSZEG

10 ---- -%

RÉSZÖSSZEG

10 ---- +%

KÉSZPÉNZ/FIZET

Figyelem:

Nem lehet részösszeg kedvezményt/felárat adni, ha a nyugtán AJT besorolású termék is szerepel!

Engedmény, felár szturnó:

```

*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01          100 A
ENGEDMENY     -10%
ENGEDMENY ÖSSZEGE      -10 A
ENGEDMENY SZTURNÓ      10 A
GY02          200 B
FELÁR         15%
FELÁR ÖSSZEGE      30 B
FELÁR SZTURNÓ      -30 B
RÉSÖSSZEG        300
= = = = =
ÖSSZESEN:       300Ft
KÉSZPÉNZ        300Ft

#0000
NYUGTA SORSZÁMA:0008
2007-05-01      16:44
P123456789

```

Abban az esetben, ha eltévesztette az engedmény/felár mértékét lehetősége van ennek szturnózására.

100 ---- Gyűjtő1

10 ----- -%

SZTURNÓ/TÉTEL SZTURNÓ

200 ----- Gyűjtő2

15 ----- +%

SZTURNÓ

RÉSÖSSZEG

KÉSZPÉNZ/FIZET

Figyelem: Az engedmény/felár szturnó után nem lehet új engedményt/felárat beütni, csak, ha a tétel is szturnózásra kerül!

Részösszeg engedmény, felár szturnó:

```

*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01          100 A
GY02          200 B
GY03          300 C
RÉSÖSSZEG      600
RÉSÖSSZEG FELÁR 10%
FELÁR         10 A
FELÁR         20 B
FELÁR         30 C
RÉS FELÁR SZTURNÓ
FELÁR         -10 A
FELÁR         -20 B
FELÁR         -30 C
RÉSÖSSZEG      600
RÉSÖ ENGEDMENY -15%
ENGEDMENY      -15 A
ENGEDMENY      -30 B
ENGEDMENY      -45 C
RÉSÖSSZEG      510
RÉSÖSSZEG FELÁR 20%
FELÁR         17 A
FELÁR         34 B
FELÁR         51 C
RÉS FELÁR SZTURNÓ
FELÁR         -17 A
FELÁR         -34 B
FELÁR         -51 C
RÉSÖSSZEG      510
RÉSÖSSZEG FELÁR 15%
FELÁR         13 A
FELÁR         26 B
FELÁR         38 C
= = = = =
ÖSSZESEN:       587Ft
KÉSZPÉNZ        587Ft

#0000
NYUGTA SORSZÁMA:0009
2007-05-01      16:45
P123456789

```

A részösszegre adott engedmény/felár is szturnózható, de itt egy ismételt részösszeg lenyomása után, adható új engedmény/felár.

100 ---- Gyűjtő1

200 ---- Gyűjtő2

300 ---- Gyűjtő3

RÉSÖSSZEG

10 --- +%

SZTURNÓ

RÉSÖSSZEG

15 ---- -%

RÉSÖSSZEG

20 --- +%

SZTURNÓ

RÉSÖSSZEG

15 --- +%

KÉSZPÉNZ/FIZET

Nyugtán belüli visszárú:

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

NYUGTA	
GY03	1650 C
GY03	620 C
RÉSZÖSSZEG	2270
VISSZÁRU	
GY03	-2200 C
= = = = =	= = = = =
ÖSSZESEN:	70Ft
KÉSZPÉNZ	70Ft
#0000	
NYUGTA SORSZÁMA:	0010
2007-05-01	17:06
P123456789	

Pénz befizetés:

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	
BEFIZET	100
KÉSZPÉNZ	100Ft
#0000	
2007-05-01	17:07
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	

Amennyiben a vásárló a terméket visszahozza, és az értékét – vagy annál többet - levásárolja, úgy kell eljárni, hogy először a (le)vásárolt áruk árait kell beütni, majd részösszeg gomb, azután visszárú gomb, a visszahozott áru(k) értéke, majd a gyűjtőgomb.

1.650 --- Gyűjtő3
620 ----- Gyűjtő3
RÉSZÖSSZEG
VISSZÁRU --- 2.200 --- Gyűjtő3
KÉSZPÉNZ/FIZET

Ha a vevő több terméket hoz vissza, akkor a készpénz/fizet gomb helyett a törlés gombot, nyomjuk meg, majd ismét a visszárú, tétel, és gyűjtő billentyűket. Annyiszor ismételjük, ahány visszavett tételt szeretnénk rögzíteni.

A pénztárgép rögzíteni tudja a forgalomhoz közvetlenül nem rendelhető pénz, kasszába helyezését. (Pl.: A főnök pénzt hagy a napközben érkező áru kifizetésére, vagy a váltópénz mértéke)

100 --- BE
KÉSZPÉNZ/FIZET

Ha ennél a bizonylatnál elfogy a papír, akkor a befizetés, nem jön létre, meg kell ismételni a betétet!

Pénz kivétel:

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

NEU ADÓÜGYI BIZONYLAT	
KIVÉTEL	100
KÉSZPÉNZ	100Ft
	#0000
2007-05-01	17:07
NEU ADÓÜGYI BIZONYLAT	

A pénztárgép rögzíteni tudja a forgalomhoz közvetlenül nem rendelhető pénz kasszából történő kivételezését. (Pl.: A kezelő pénzt vesz ki a forgalomból a napközben érkező áru kifizetésére)

**100 --- KI
KÉSZPÉNZ/FIZET**

Ha ennél a bizonylatnál elfogy a papír, akkor a kifizetés, nem jön létre, meg kell ismételni, a kivételt!

Hitelkártyás fizetés:

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

NYUGTA	
GY01	100 A
GY02	200 B
GY03	300 C
=====	
ÖSSZESEN:	600Ft
HITEL	600Ft
	#0000
NYUGTA SORSZÁMA: 0011	
2007-05-01	17:08
P123456789	

Ha a vevő hitelkártyával fizet a nyugtakészítés csak annyiban, változik, hogy a készpénz/fizet gomb helyett a hitel gombbal, kell a nyugtát befejezni.

**100 --- Gyűjtő1
200 --- Gyűjtő2
300 --- Gyűjtő3
Részösszeg
HITEL**

Figyelem: Ennél a fizetési módnál a nyugta azonnal lezáródik, nem lehet többet fizetni, mint a nyugta értéke, ezért célszerű a részösszeznél megállni és a hitel gombot csak akkor lenyomni, ha a kártyás tranzakció lezajlott.

Csekkes, utalványos fizetés:

```

*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01          100 A
GY02          200 B
GY03          300 C
=====
ÖSSZESEN:    600Ft
CSEKK        600Ft

#0000
NYUGTA SORSZÁMA:0012
2007-05-01    17:08
P123456789
  
```

Ha a vevő csekkel, utalvánnyal fizet a nyugtakészítés csak annyiban, változik, hogy a készpénz/fizet gomb helyett a csekk gombbal, kell a nyugtát befejezni.

100 --- Gyűjtő1

200 --- Gyűjtő2

300 --- Gyűjtő3

CSEKK

Figyelem: Ennél a fizetési módnál is a nyugta azonnal lezáródik, nem lehet többet fizetni, mint a nyugta értéke!

Egyedi kódszám beütése:

```

*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

1258#
GY03          100 C
=====
ÖSSZESEN:    100Ft
KÉSZPÉNZ     100Ft

#0000
NYUGTA SORSZÁMA:0013
2007-05-01    17:08
P123456789
  
```

Abban az esetben, ha a nyugtán egy egyedi azonosítót szeretnénk feltüntetni, a nyugta kiadás előtt üssük be az egyedi azonosítót, majd nyomjuk meg a #/kassza gombot. Ezután folytassuk a nyugtát a tételsorok beütésével.

1258 ---- # / KASSZA

100 ---- Gyűjtő1

KÉSZPÉNZ/FIZET

Figyelem: Az azonosító csak a nyugtán szerepel, a gép nem gyűjti seholl!

**Előre programozott
árucikk eladása:**

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

NYUGTA	
ALMA	0000000000001
	255 C
=====	
ÖSSZESEN:	255Ft
KÉSZPÉNZ	255Ft
	#0000
NYUGTA SORSZÁMA:	0014
2007-05-01	17:11
	P123456789

Ahhoz, hogy ilyen eladást tudjunk készíteni, szükséges, hogy a szakszerviz ezeket, a termékeket beprogramozza a pénztárgépbe. (Beprogramozható a termék neve, áfa vonzata, vonalkódja, és ára)

**1 ----- ÁRUCIKK
KÉSZPÉNZ/FIZET**

A pénztárgéphez közvetlenül csatlakoztatható vonalkód olvasó berendezés. A típusok és árak, felől, érdeklődjön szakszervizénél, vagy a www.penztargetpszakuzlet.hu web oldalon.

Jelentések:

Jelentés megnevezése	Kulcsállás	Billentyű kombináció
Általános jelentés**	Jelentés	Kézpénz/Fizet
Periodikus összesítő jelentés*	Jelentés	99 --- Kézpénz/Fizet
Áfa százalékJelentés	Jelentés	02 --- Kézpénz/Fizet
Eladói jelentés**	Jelentés	01 --- Kézpénz/Fizet
Óránkénti jelentés**	Jelentés	X/IDŐ
Árucikkjelentés**	Jelentés	Árucikk --- Kézpénz/Fizet
Árucikk csoportjelentés	Jelentés	Árucikk --- csoport kód --- Kézpénz/Fizet
Árucikk periodikus jelentés*	Jelentés	Árucikk száma --- Árucikk --- Árucikk száma --- Kézpénz/Fizet
Adómemória adatai zárószám szerint (részletes)	Jelentés	Kezdő zárószám --- X/IDŐ --- Befejező zárószám --- Kézpénz/Fizet
Adómemória adatai dátum szerint (részletes)	Jelentés	Kezdő dátum --- X/IDŐ --- Befejező dátum --- Kézpénz/Fizet
Adómemória adatai zárószám szerint (összesített)	Jelentés	Kezdő zárószám --- X/IDŐ --- Befejező zárószám --- Részösszeg/Dátum
Adómemória adatai dátum szerint (összesített)	Jelentés	Kezdő dátum --- X/IDŐ --- Befejező dátum --- Részösszeg/Dátum

Zárások:

Jelentés megnevezése	Kulcsállás	Billentyű kombináció
Napi zárás	Zárás	Kézpénz/Fizet
Periodikus összesítő zárás	Zárás	99 --- Kézpénz/Fizet
Eladói zárás	Zárás	01 --- Kézpénz/Fizet
Óránkénti zárás	Zárás	X/IDŐ
Árucikk zárás	Zárás	Árucikk --- Kézpénz/Fizet
Árucikk csoportzárás	Zárás	Árucikk --- csoport kód --- Kézpénz/Fizet

* A periodikus jelentéseket a napi zárás után kell elvégezni, mert az aznapi forgalmi adatok csak ezután kerülnek hozzáadásra a többi adathoz. Napi zárás előtti kinyomtatás esetén pontatlan adatokat látunk!

**** A két csillaggal jelölt jelentések automatizálhatóak. A pénztárgép úgy is programozható, hogy zárás előtt a kívánt jelentések automatikusan kinyomtatódjanak, így nem kell őket külön leolvasni. Az igény szerinti programozást kérje a területileg illetékes szakszervizétől.**

Napi Általános jelentés: (kulcs, jelentés állás --- KP/Fizet)

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	
ÁLTALÁNOS JELENTÉS	
GY01	0014
	10
	5%
GY02	1007
	0009
	9
	0%
GY03	1814
	0011
	9
	20%
GY04	2215
	0001
	1
	0%
GY05	400
	0001
	1
	0%
NAPI FORGALOM (Ft)	500
	5936

UTOLSÓ ZÁRÁS SZÁMA:	
	0000
JELENTÉSKORI GT(Ft):	5936

AFA A %	5%
AFA A GT	1007
NET. A	958
AFA A	49
AFA B %	0%
AFA B GT	1814
NET. B	1814
AFA B	0
AFA C %	20%
AFA C GT	2215
NET. C	1846
AFA C	369
AFA D %	0%
AFA D GT	400
NET. D	400
AFA D	0
AFA E %	0%
AFA E GT	500
NET. E	500
AFA E	0
BR. TL	5936
NET TL	5518
AFA TL	418

NYUGTAK SZÁMA 0014	

+%	0009
	20
	131
-%	0005
	-10
	-150
ÖSSZES ENGEDMENY	
SZÁMA	0005
ÖSSZEGE	-160
ÖSSZES SZTORNÓK	
SZÁMA	0002
ÖSSZEGE	200
VISSZARU	0001
	-2200

PENZTAR-JELENTÉS(Ft)	
NAPI BRUTTÓ FORGALOM:	
	5936
BEVÉT:	100
= = = = =	= = = = =
BEVÉT ÖSSZ.	6036
STORNÓ:	0
VISSZARU:	0
KIVÉT ÖSSZ:	100
= = = = =	= = = = =
KIADÁSOK ÖSSZ.	100
FIÓK TARTALOM:	
KESZPENZ	4736
CSEKK	600
HITEL	600
= = = = =	= = = = =
FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ.	5936
	#0000
2007-05-01	17:29
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT	

Az „Általános jelentés” tartalmaz minden tranzakciót és bevételt, ami a nap folyamán keletkezett.

Figyelem: Csak napi zárás előtt lehet ezt a jelentést kinyomtatni, mert a zárás törli az adatokat!

Periodikus összesítő jelentés: (kulcs jelentés állás – 99 – KP/Fizet)

***** GEISHA *****	
KC 382TF-H JAPAN CASH COMPANY KFT ***** NEH ADÓÜGYI BIZONYLAT *****	
PERIODIKUS JELENTÉS	
GY01	0014
	10
GY02	1007 5%
	0009
	9
GY03	1814 0%
	0011
	9
GY04	2215 20%
	0001
	1
GY05	400 0%
	0001
	1
	500 0%
NAPI FORGALOM (Ft)	5936
AFA A %	5%
AFA A GT	1007
NET A	958
AFA A %	49
AFA B %	0%
AFA B GT	1814
NET B	1814
AFA B	0

PR IL	3330
NET TL	5518
AFA TL	418

+%	0009
	20
-%	131
	0005
	-10
	-150
ÖSSZES ENGEDMENY	
SZÁMA	0005
ÖSSZEGE	-160
ÖSSZES SZTORNÓK	
SZÁMA	0002
ÖSSZEGE	200
VISSZARU	0001
	-2200

PENZTAR-JELENTÉS (Ft)	
NAPI BRUTTO FORGALOM:	5936
BEVÉT:	100
= = = = =	= = = = =
BEVÉT ÖSSZ.	6036
STORNÓ:	0
VISSZARU:	0
KIVÉT ÖSSZ:	100
= = = = =	= = = = =
KIADÁSOK ÖSSZ.	100
FIÓK TARTALOM:	
KÉSZPÉNZ	4736
CSEKK	600
HITEL	600
= = = = =	= = = = =
FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ.	5936
#0000	
2007-05-01	17:47
NEH ADÓÜGYI BIZONYLAT	

A napi zárás megtörténte után célszerű nyomtatni, mert csak így ad pontos képet!

Aktivitás-számláló

Tétel-számláló

Mekkora az összeg és milyen áfát tartalmaz

Periodikus bruttó forgalom

Áfák kirészletezése

Egyéb forgalmi tranzakciók

Periodikus forgalom

Ezeknek a soroknak az értéke mindig „0”

A fiók tartalom megoszlása fizetőeszközök szerint.

A fiók teljes tartalma

Áfa százalékJelentés:

(kulcs, jelentés állás – 02 – KP/Fizet)

```

*****
GEISHA
KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

PX
+ % 0.00%
- % 0.00%
AFA A % 5%
AFA B % 0%
AFA C % 20%
AFA D % 0%
AFA E % 0%
EURO ARF. OFt/€
EURO BEVEZETÉSE:
2020-01-01 00:00

#0000
2007-05-01 17:45
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

```

Az engedmény/felár programozott mértéke

Áfa százalékok

Euró váltási arány

Euró bevezetésének pénztárgépbe programozott dátuma

Eladói (kezelői) jelentés:

(kulcs, jelentés állás – Eladó – KP/Fizet)

```

*****
XX 382TF-H
GEISHA
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT
X

KEZELŐ JELENTÉS

= = = = =
KEZELŐ 01
NS GT 0002
2760
= = = = =
KEZELŐ 02
NS GT 0001
910
= = = = =
KEZELŐ 03
NS GT 0001
1800
= = = = =

KEZELŐ 01 #0000
2007-05-11 12:41
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

```

Ha a kezelők programozva vannak a jelentésben megtekinthetők a kezelők által beütött forgalmak. A kezelők programozását csak a szakszerviz tudja elvégezni!

Kezelő száma

Beütött nyugták száma

Összeg

Figyelem: Ez egy periodikus gyűjtés, ha nem zárjuk, (zárás-állásban Eladó –KP/fizet) akkor göngyöli a forgalmat.

Óránkénti jelentés:

(kulcs, jelentés állás – x/ldő)

```

*****
GEISHA
KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NEW ADÓÜGYI BIZONYLAT
X
ÓRÁNKÉNTI FORGALOM
16:00-17:00 0008
               4311
17:00-18:00 0005
               1625
               #0000
2007-05-01 17:46
NEW ADÓÜGYI BIZONYLAT

```

Egész óránként regisztrálja a beütött tételek számát és a beütött forgalmat.

Tételek száma

Forgalom

Figyelem: Ez egy periodikus gyűjtés, ha nem zárjuk (zárás-állásban X/ldő) akkor göngyölíti a forgalmat.

Árucikk (PLU) jelentés:

(kulcs, jelentés állás – Árucikk – KP/Fizet)

```

*****
GEISHA
KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NEW ADÓÜGYI BIZONYLAT
X
PLU FORGALOM
ALMA 00000000000001
               1
               255 20%
               #0000
2007-05-01 17:47
NEW ADÓÜGYI BIZONYLAT

```

Regisztrálja az árucikk (PLU) eladást név, kód, darabszám, összeg és áfa szerint

Név

Kód

Darabszám

Áfa

Összeg

Napi zárás:

(kulcs, zárás állás – KP/Fizet)

```

*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NAPI FORGALMI JELENTÉS

NAPI ZÁRÁS SORSZÁMA
                                0001

A-05%:      1007
B-00%:      1814
C-20%:      2215
D-AJT:       400
E-TAM:       500
NAPI FORGALOM (Ft)
                    5936
FELÁR        151
SZTORNÓ      200
ENGEDMÉNY    160
VISSZÁRU     2200
NYUGTÁK SZÁMA 0014
EGYSZERÜSÍTETT SZÁMLÁK
SZÁMA        0
NYUGTÁK ÉS EGYSZERÜ-
SÍTETT SZÁMLÁK SZÁMA
                                0014
HEGYSZAKÍTÁSOK SZÁMA
                                0001
SZTORNÓ BIZ. SZÁMA: 0
SZTORNÓ BIZ. ÖSSZ: 0
VISSZÁRU BIZ. SZÁMA: 0
VISSZÁRU BIZ. ÖSSZ: 0
*****
ÖNGYÖLÍTETT FORGALOM
GT (Ft)      5936
*****
ÖSSZES RAM TÖRLÉSEK
SZÁMA 00
*****

2007-05-01      17:47
P123456789

```

A napi bevétel áfák szerinti
megbontásban

Napi forgalom

A napi egyéb műveletek összesítése

Ezeket, a funkciókat ez a pénztárgép
nem tudja kezelni, értékük mindig nulla
marad.Az adómemóriában tárolt összes
forgalomA szerviz által valamely javítás
alkalmával elvégzett RAM törlések
száma

Periodikus összesítő zárás:

(kulcs, zárás-állás – 99 – KP/Fizet)

GEISHA		
KC 382TF-H		
JAPAN CASH COMPANY KFT		

NEU ADÓÜGYI BIZONYLAT		
PERIODIKUS ZÁRÁS		
GY01	0014	
	10	
GY02	1007	5%
	0009	
	9	
GY03	1814	0%
	0011	
	9	
GY04	2215	20%
	0001	
	1	
GY05	400	0%
	0001	
	1	
GY06	500	0%
	0000	
	0	
GY07	0	0%
	0000	
	0	
GY08	0	0%
	0000	
	0	
GY09	0	0%
	0000	
	0	
GY10	0	0%
	0000	
	0	
GY11	0	0%
	0000	
	0	
GY12	0	0%
	0000	
	0	
	0	0%
NAPI FORGALOM	(Ft)	5936
AFA A %		5%
AFA A GT	1007	
NET. A	958	
AFA A	49	
AFA B %		0%
AFA B GT	1814	
NET. B	1814	
AFA B	0	
AFA C %		20%
AFA C GT	2215	
NET. C	1846	
AFA C	369	
AFA D %		0%
AFA D GT	400	
NET. D	400	
AFA D	0	
AFA E %		0%
AFA E GT	500	
NET. E	500	
AFA E	0	
BR. TL	5936	
NET TL	5518	
AFA TL	418	

Ugyanolyan formátumú, mint az „Általános jelentés”, de az adatok egy bizonyos periódusra vonatkoznak. A periódust a kezelő határozza meg, mindig periodikus zárástól periodikus zárásig terjed. Ha ezt a zárásformát havonta az utolsó napi zárás után készítjük el, havi bontású adatokat kapunk.

+%	0009
	20
	131
-%	0005
	-10
	-150
ÖSSZES ENGEDMÉNY	
SZÁMA	0005
ÖSSZE	-160
ÖSSZES SZTORNÓK	
SZÁMA	0002
ÖSSZE	200
VISSZARU	0001
	-2200

PENZTAR-JELENTÉS (Ft)	
NAPI BRUTTÓ FORGALOM:	
	5936
BEVÉ:	100
=====	
BEVÉ ÖSSZ.	6036
STORNÓ:	
	0
VISSZARU:	0
KIVÉ ÖSSZ:	100
=====	
KIADÁSOK ÖSSZ.	100
FIÓK TARTALOM:	
KÉSZPÉNZ	4736
CSEKK	600
HITEL	600
=====	
FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ.	5936
2007-05-01 17:48	
NEU ADÓÜGYI BIZONYLAT	

Adómemória adatai:

(részletes)

Zárószám szerint:

0033 --- X/IDŐ --- 0034 ---
 KP/FIZET

Dátum szerint:

050504 --- X/IDŐ --- 050504 ---
 KP/FIZET

```
*****
XX 382TF-H
GEISHA
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
ADOMEMORIA ADATAI

ADOMEMORIA AZONOSÍTÓ-
SZÁMA 123456789

INICIAL IDŐPONTJA
2004-10-30/10:24
ELLENŐRZŐSZÁM 9248

*****
*****
LISTAZOTT IDŐSZAK
ZÁRASOK: 0033 -- 0034
*****
AFA MÓDOSÍTÁS
2005-04-26/10:53

A-05%
B-15%
C-25%
D-AJT
E-TAM
=====
ZÁRAS SORSZÁMA 0033
2005-05-04/09:58

A: 0
B: 0
C: 0
D: 0
E: 0
NAPI FORGALOM ÖSSZESEN
0
NAPI GÖNGYÖLITETT
FORGALOM: 76.626
*****
ZÁRAS SORSZÁMA 0034
2005-05-04/10:41

A: 1.207
B: 2.514
C: 2.260
D: 800
E: 500
NAPI FORGALOM ÖSSZESEN
7.281
NAPI GÖNGYÖLITETT
FORGALOM: 83.907
*****
A LISTAZOTT IDŐSZAKBAN
A-05%: 1.207
B-15%: 2.514
C-25%: 2.260
D-AJT: 800
E-TAM: 500
IDŐSZAK FORGALMA
ÖSSZESEN 7.281
*****
GÖNGYÖLITETT FORGALOM
(GT) 83.907
ÖSSZES ZÁRAS SZÁMA0034
RAM TÖRLESEK SZÁMA 018
ELLENŐRZŐSZÁM A03B

2005-05-04 10:51
P123456789
```

```
*****
XX 382TF-H
GEISHA
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
ADOMEMORIA ADATAI

ADOMEMORIA AZONOSÍTÓ-
SZÁMA 123456789

INICIAL IDŐPONTJA
2004-10-30/10:24
ELLENŐRZŐSZÁM 9248

*****
*****
LISTAZOTT IDŐSZAK
2005-05-04 -2005-05-04
*****
AFA MÓDOSÍTÁS
2005-04-26/10:53

A-05%
B-15%
C-25%
D-AJT
E-TAM
=====
ZÁRAS SORSZÁMA 0029
2005-05-04/09:39

A: 302
B: 2
C: 303
D: 404
E: 503
NAPI FORGALOM ÖSSZESEN
1.514
NAPI GÖNGYÖLITETT
FORGALOM: 76.526
RAM-TÖRLES SORSZÁMA018
2005-04-26/11:37
ELLENŐRZŐSZÁM A03B

*****
ZÁRAS SORSZÁMA 0034
2005-05-04/10:41

A: 1.207
B: 2.514
C: 2.260
D: 800
E: 500
NAPI FORGALOM ÖSSZESEN
7.281
NAPI GÖNGYÖLITETT
FORGALOM: 83.907
*****
A LISTAZOTT IDŐSZAKBAN
A-05%: 1.609
B-15%: 2.516
C-25%: 2.563
D-AJT: 1.204
E-TAM: 1.003
IDŐSZAK FORGALMA
ÖSSZESEN 8.895
*****
GÖNGYÖLITETT FORGALOM
(GT) 83.907
ÖSSZES ZÁRAS SZÁMA0034
RAM TÖRLESEK SZÁMA 018
ELLENŐRZŐSZÁM A03B

2005-05-04 10:52
P123456789
```

Adómemória adatai:

(összesített)

Zárószám szerint:0033 --- X/IDŐ --- 0034 ---
RÉSZÖSSZEG/DÁTUM**Dátum szerint:**050504 --- X/IDŐ --- 050504 ---
RÉSZÖSSZEG/DÁTUM*****
XX 382TF-H
GEISHA
JAPAN CASH COMPANY KFT

NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT
ÖSSZ. ADÓMEMÓRIA ADATOKADÓMEMÓRIA AZONOSÍTÓ-
SZÁMA 123456789INICIAL IDŐPONTJA
2004-10-30/10:24
ELLENŐRZŐSZÁM 9248*****

LISTÁZOTT IDŐSZAK
ZÁRÁSOK: 0033 -- 0034

TELJES IDŐSZAK
FORGALMA ÖSSZESEN
7.281*****
GÖNGYÖLÍTETT FORGALOM
(GT) 83.907
ÖSSZES ZÁRÁS SZÁMA0034
RAM TÖRLESEK SZÁMA 018
ELLENŐRZŐSZÁM A03B2005-05-04 10:52
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT*****
XX 382TF-H
GEISHA
JAPAN CASH COMPANY KFT

NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT
ÖSSZ. ADÓMEMÓRIA ADATOKADÓMEMÓRIA AZONOSÍTÓ-
SZÁMA 123456789INICIAL IDŐPONTJA
2004-10-30/10:24
ELLENŐRZŐSZÁM 9248*****

LISTÁZOTT IDŐSZAK
2005-05-04 -2005-05-04

TELJES IDŐSZAK
FORGALMA ÖSSZESEN
8.895*****
GÖNGYÖLÍTETT FORGALOM
(GT) 83.907
ÖSSZES ZÁRÁS SZÁMA0034
RAM TÖRLESEK SZÁMA 018
ELLENŐRZŐSZÁM A03B2005-05-04 10:52
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

Automatikus Áfa változás:

Abban az esetben, ha PM olyan döntést hoz, hogy valamelyik érvényben lévő áfa kulcson változtatást kell végrehajtani, ez a művelet a készüléken már automatizálható. A szakszervíz az áfa módosítás dátuma előtt beprogramozhatja, hogy mikor változzon meg az áfa és milyen értékre. Ezzel elkerülhető a szervizek időszakos túlterheltségéből adódó csúszások, és a főleg kiolvasások papírmunkája. Az átváltáskor azt fogja tapasztalni, hogy a bekapcsolás után a gép automatikusan megnyitja a napot, készít egy periodikus zárást, majd egy jelentést az áfák változásáról. Gyakorlatilag a kezelőnek semmi dolga sincs a gép mindent automatikusan, elvégez helyette. Abban az esetben, ha a gép, üzemben van, a változás időpontjában megjelenik egy hibaüzenet „JEL” és letiltja a további munkát. (Természetesen a már megnyitott nyugta befejezhető) Ilyenkor a napi zárást kell elvégezni és a többi automatikusan, lezajlik.

Jelentés az áfa változásról:

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

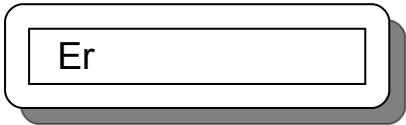
NEM ADÓGYI BIZONYLAT	
ÚJ ÁFA BEÁLLÍTÁSA	
ÁFA A %	5%
ÁFA B %	10%
ÁFA C %	20%
ÁFA D %	0%
ÁFA E %	0%
ZÁRÁSOK SZ:	0008
RAM TÖRL. SZ:	06
(GT) (FT):	8459
2007-05-07	00:01
NEM ADÓGYI BIZONYLAT	

Kötelező zárás:

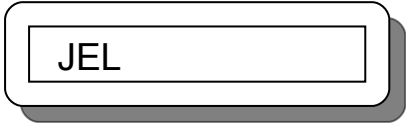
A rendeleteknek megfelelően a pénztárgép 24 órás zárásfigyeléssel van ellátva. A napnyitástól számított 24 órán keresztül lehet a pénztárgépet használni, majd a „JEL” hibaüzenetet kiírva letiltja a nyugtakiadást. Ilyenkor el kell végezni egy napi zárást, és a használat folytatódhat tovább.

Hibaüzenetek:

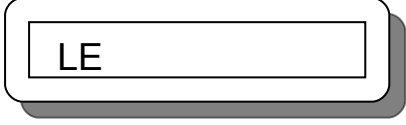
A hibák többsége és a sípoló hang a **TÖRLÉS** gombbal megszüntethető, majd a hiba kijavítása után folytatható a munka. Azok a hibák melyek a Törlés gombbal nem szüntethetők meg mindenképpen szakember beavatkozását igénylik.

A rectangular button with rounded corners, a thin black border, and a light gray shadow. Inside the button, the text "Er" is displayed in a black, sans-serif font.

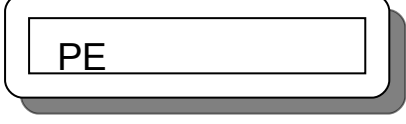
Általános kezelési hiba

A rectangular button with rounded corners, a thin black border, and a light gray shadow. Inside the button, the text "JEL" is displayed in a black, sans-serif font.

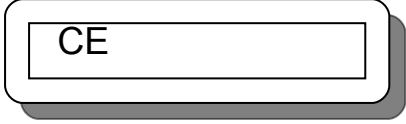
Nem történt zárás. Zárást kell készíteni!

A rectangular button with rounded corners, a thin black border, and a light gray shadow. Inside the button, the text "LE" is displayed in a black, sans-serif font.

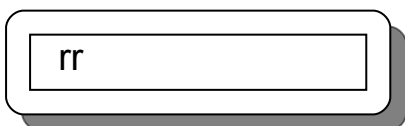
Üzem mód váltási hiba.

A rectangular button with rounded corners, a thin black border, and a light gray shadow. Inside the button, the text "PE" is displayed in a black, sans-serif font.

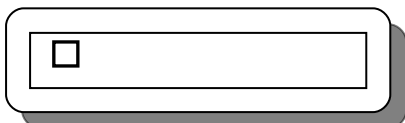
Nyomtató hiba. Hívja a szervizt!

A rectangular button with rounded corners, a thin black border, and a light gray shadow. Inside the button, the text "CE" is displayed in a black, sans-serif font.

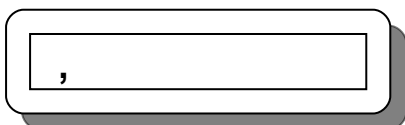
Hibás kezelő megadás.



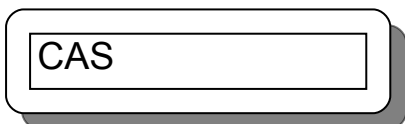
A parancs csak napi zárás után hajtható végre!



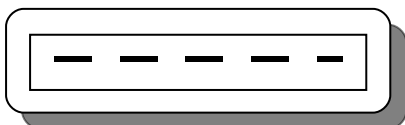
Papír kifogyott vagy elmozdult a rolni.



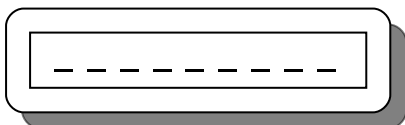
Belső akkumulátor lemerült! Hívja a szervizt!



A visszaadáshoz nincs elegendő pénz a kasszában! Tegyen be váltópénzt.



Áram csatlakoztatási hiba! Hívja a szervizt!



Általános hardver (adómemória) hiba! Hívja a szervizt!

II. Felkészülési időszak

A felkészülési időszaknak az euró bevezetését megelőző egy évet nevezzük. Ebben az időszakban mind az euró, mind a forint hivatalos fizetőeszköz. A pénztárgép automatikusan átáll a felkészülési időszakra, Önnek csak az euró árfolyamát kell beütni.

Átállás felkészülési időszakra:

A pénztárgép az átálláskor - hasonlóan az áfa változáshoz – készít egy periódikus zárast majd az átállásról is készít egy jelentést. Abban az esetben, ha a gép, üzemben van, a változás időpontjában megjelenik egy hibaüzenet „JEL” és letiltja a további munkát. (Természetesen a már megnyitott nyugta befejezhető) Ilyenkor a napi zárast kell elvégezni és a többi automatikusan, lezajlik.

```
*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

FELKÉSZÜLÉSI IDŐSZAK
KEZDETE      2006-05-08

KÉREM ÜSSE BE AZ EURO
ÁRFOLYAMOT JELENTÉS
ÁLLASBAN!

ZÁRASOK SZ:      0010
RAM TÖRL. SZ:    07
(GT) (Ft):       8459

                                #0000
2007-05-07      03:10
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT
```

Miután a figyelmeztető jelentés megjelent üsse be az éppen aktuális euró árfolyamot három tizedessel. Fordítsa a kulcsot „jelentés” állásba üssebe a 32-t majd az euró árfolyamot 3 tizedessel, (PI:32255123) majd nyomja meg az „EURO” gombot. Ha jól csinálta a következő jelentés nyomtatódik ki.

```
*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT

X

EURO ÁRF.
                255.123Ft/€

                                #0000
2007-05-07      03:10
NEM ADÓÜGYI BIZONYLAT
```

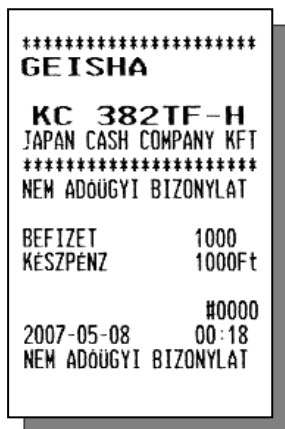

Figyelem: A felkészülési időszakban a pénztárgép már kötelező „kapott összeg beütésre” van beállítva és figyelni a kasszaviszonyt is. Célszerű két különálló kasszadobozt üzemeltetni az euró és forint kezelésére. Minden nap munkakezdekodkor be kell ütni mindkét valutából a váltópénzt!

Használat a felkészülési időszakban:

1. Be kell ütnie a pénztárgépbe a váltópénzt (forintban és euróban is)

Forint váltó beütése:

Összeg --- BE --- Késspénz/Fizet



Euró váltó beütése:

Összeg+00 --- BE --- EURO ---
Késspénz/Fizet



Az euró beütésénél figyelni kell arra, hogy ellentétben a forinttal az euróban két tizedes helyiérték szerepel. Minden euró összeghez, ha nincs fillér hozzá kell ütni két nullát, de a tizedes vesszőt nem kell nyomni! (PI 13,25€ = 1325, vagy 15€ = 1500)

2. Ellentétben az eddigi kezeléssel szemben a felkészülési időszakban mindenképpen meg kell határoznia a kezelőnek, hogy milyen valutánemben történik a fizetés és milyen valutában fog visszaadni. Ez azért lényeges, mert ebben az időszakban négy féle nyugta adható ki.

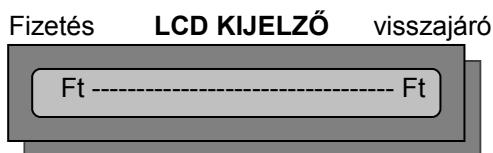
- 1) Forintos fizetés, forint visszajáró
- 2) Forintos fizetés, euró visszajáró
- 3) Eurós fizetés, forint visszajáró
- 4) Eurós fizetés, euró visszajáró

Ez a négyféle fizetési lehetőség teszi szükségessé, a **kötelező kapott összeg beütését**, valamint a **kasszaviszonyok** figyelését. Ha ezt Ön nem így vezetné nem tudná elszámoltatni a pénztárost a különböző valutákkal. A kasszák tartalma nem mehet negatív tartományba, ilyen esetben a nyugta nem zárható le és a kijelzőn a **CAS** hibaüzenet jelenik meg.

Nyugta készítés különböző fizetőeszközökkel:

1. Forintos fizetés és forintos visszaadás

Üsse be a tételeket úgy ahogy az eddigiekben is csinálta, majd nyomja meg a „Részösszeg” gombot. Ezután a „Shift” gombbal válassza ki, hogy milyen fizetési és visszajáró valutát választ.



A „Shift” egyszeri megnyomásával megjelenik az itt látható felirat a kijelzőn, ami azt jelenti, hogy forintos fizetés és forintos visszajáró lesz rögzítve. Ezután ismét nyomja meg a „Részösszeg” gombot (hogy lássa a fizetendő összeget), adja be a kapott összeget, és nyomja meg a „Készpénz/Fizet” gombot.

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

NYUGTA	
GY01	100 A
GY02	200 B
GY03	300 C
GY04	400 D
GY05	500 E
RESZÖSSZEG	1500
=====	
ÖSSZESEN:	1500Ft
EURÓBAN	5.88€
EURO ÁRF.	255.123Ft/€
KÉSZPENZ	2000Ft
VISSZA	500Ft
=====	
#0000	
NYUGTA SORSZÁMA:	0001
2007-05-08	01:09
P123456789	

2. Forintos fizetés és eurós visszaadás

Üsse be a tételeket úgy ahogy az eddigiekben is csinálta, majd nyomja meg a „Részösszeg” gombot. Ezután a „Shift” gombbal válassza ki, hogy milyen fizetési és visszajáró valutát választ.

Fizetés **LCD KIJELZŐ** visszajáró

Ft	-----	Eu
----	-------	----

A „Shift” kétszeri megnyomásával megjelenik az itt látható felirat a kijelzőn, ami azt jelenti, hogy forintos fizetés és eurós visszajáró lesz rögzítve. Ezután ismét nyomja meg a „Részösszeg” gombot (hogy lássa a fizetendő összeget), adja be a kapott összeget, és nyomja meg a „Készpénz/Fizet” gombot.

```

*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01          100 A
GY02          200 B
GY03          300 C
GY04          400 D
GY05          500 E
RESZÖSSZEG    1500
=====
ÖSSZESEN:    1500Ft
EUROBAN      5.88€
EURO ÁRF     255.123Ft/€
KÉSZPENZ 2000Ft 7.84€
VISSZA       1.96€

#0000
NYUGTA SORSZÁMA:0003
2007-05-08      01:23
AP123456789
  
```

3. Eurós fizetés és forintos visszaadás

Üsse be a tételeket úgy ahogy az eddigiekben is csinálta, majd nyomja meg a „Részösszeg” gombot. Ezután a „Shift” gombbal válassza ki, hogy milyen fizetési és visszajáró valutát választ.

Fizetés **LCD KIJELZŐ** visszajáró

Eu ----- Ft

A „Shift” háromszori megnyomásával megjelenik az itt látható felirat a kijelzőn, ami azt jelenti, hogy eurós fizetés és forintos visszajáró lesz rögzítve. Ezután nyomja meg az „EURO” gombot (hogy lássa a fizetendő összeget), adja be a kapott összeget, (figyeljen, hogy az eurót két tizedessel kell beütni, tizedes vessző alkalmazása nélkül) és nyomja meg a „Készpénz/Fizet” gombot.

```

*****
GEISHA

KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01          100 A
GY02          200 B
GY03          300 C
GY04          400 D
GY05          500 E
RÉSZÖSSZEG    1500
=====
ÖSSZESEN:    1500Ft
EUROBAN      5.88€
EURO ARF.    255.123Ft/€
KÉSZPÉNZ 6.00€ 1531Ft
VISSZA      31Ft

#0000
NYUGTA SORSZÁMA:0002
2007-05-08    01:22
P123456789
  
```

4. Eurós fizetés és eurós visszaadás

Üsse be a tételeket úgy ahogy az eddigiekben is csinálta, majd nyomja meg a „Részösszeg” gombot. Ezután a „Shift” gombbal válassza ki, hogy milyen fizetési és visszajáró valutát választ.

Fizetés	LCD KIJELZŐ	visszajáró
	Eu ----- Eu	

A „Shift” négyszeri megnyomásával megjelenik az itt látható felirat a kijelzőn, ami azt jelenti, hogy eurós fizetés és eurós visszajáró lesz rögzítve . Ezután nyomja meg az „EURO” gombot (hogy lássa a fizetendő összeget), adja be a kapott összeget, (figyeljen, hogy az eurót két tizedessel kell beütni, tizedes vessző alkalmazása nélkül) és nyomja meg a „Készpénz/Fizet” gombot.

GEISHA	
KC 382TF-H	
JAPAN CASH COMPANY KFT	

NYUGTA	
GY01	100 A
GY02	200 B
GY03	300 C
GY04	400 D
GY05	500 E
RESZÖSSZEG	1500
=====	
ÖSSZESEN:	1500Ft
EUROBAN	5.88€
EURÓ ÁRF.	
	255.123Ft/€
KÉSZPÉNZ	6.00€
VISSZA	0.12€
#0000	
NYUGTA SORSZÁMA:	0004
2007-05-08	01:34
P123456789	

Általános jelentés:

Ugyanúgy kell lekérni (kulcs jelentés állás --- Készpénz/fizet) mint az előző időszakban, ugyanazok az adatok szerepelnek rajta, csak kiegészül egy eurós pénztár-jelentéssel.

Mint a példán is látható a kasszafiók tartalma – akár euró akár forint viszonylatában – nem egyezik meg a napi bevétel és a betett pénz összegével. Ez normális hiszen van olyan fizetés ahol az euro kassa bevétele nő,(fizetés euróban) és a forint kassa pedig csökken. (visszajáró forint) Emiatt szükséges a fizetési mód és a visszajáró előre történő kötelező jellegű kiválasztása. Ennek hiányában nem lehetne megmondani, hogy mennyi forint és mennyi eurónak kellene lenni a fiókokban.

```

*****
GEISHA
KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NEM ADÓUGYI BIZONYLAT

ÁLTALÁNOS JELENTÉS

GY01      0004
           4
           400 5%
GY02      0004
           4
           800 10%
GY03      0004
           4
           1200 20%
GY04      0004
           4
           1600 0%
GY05      0004
           4
           2000 0%
NAPI FORGALOM (Ft)
6000
*****
UTOLSÓ ZÁRÁS SZÁMA:
0013
JELENTÉSKORI GT(Ft):
14882
*****
AFA A %      5%
AFA A GT     400
NET. A       380
AFA A        20
AFA B %     10%
AFA B GT     800
NET. B       728
AFA B        72
AFA C %     20%
AFA C GT    1200
NET. C       1000
AFA C        200
AFA D %      0%
AFA D GT    1600
NET. D       1600
AFA D         0
AFA E %      0%
AFA E GT    2000
NET. E       2000
AFA E         0
BR. TL       6000
NET TL       5708
AFA TL       292
*****
NYUGTAK SZÁMA 0004
*****

```

```

*****
PENZTAR-JELENTÉS(Ft)
NAPI BRUTTO FORGALOM:
3000
BEVET:      1000
=====
BEVET ÖSSZ. 4000

STORNO:      0
VISSZARU:    0
KIVET ÖSSZ:   0
=====
KIADÁSOK ÖSSZ. 0

FIOK TARTALOM:

KESZPENZ     4469
CSEKK        0
HITEL        0
=====
FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ. 4469
*****
PENZTAR-JELENTÉS(€)
NAPI BRUTTO FORGALOM:
11.76
BEVET:      10.00
=====
BEVET ÖSSZ. 21.76

STORNO:      0.00
VISSZARU:    0.00
KIVET ÖSSZ:   0.00
=====
KIADÁSOK ÖSSZ. 0.00

FIOK TARTALOM:

KESZPENZ     19.92
CSEKK        0.00
HITEL        0.00
=====
FIZETŐESZKÖZÖK ÖSSZ. 19.92
*****
#0000
2007-05-08 01:40
NEM ADÓUGYI BIZONYLAT

```

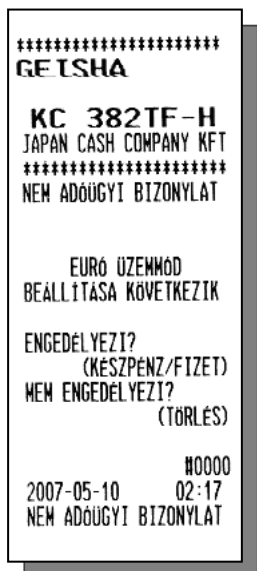
Mint látható így pontosan elszámolható lesz mind a két valutát tartalmazó kasszadoboz. A „kiadások össz.” rovat nem tartalmazza a visszajáró összegeket!

III. Euró átállás

Az euró hivatalos bevezetését követően a pénztárgépek adómemóriája már csak euróban rögzítheti a forgalmat. Megszűnik a négyféle nyugta forma és csak kétféle, majd később már csak egy féle nyugta lesz, viszont ezek már eurós adatokat tartalmaznak. Addig lesz kétféle nyugtaforma, amíg a forintos fizetés teljesen el nem tűnik a kereskedelemből.

Átállás euróra:

A pénztárgép az átálláskor - hasonlóan a felkészülési időszakhoz – készít egy periódikus zárást majd egy bizonylatot ahol az átállást felhasználónak engedélyezni kell. (közben a kijelzőn villog az „Euro” felirat) Amennyiben az engedélyezés megtörténik, készít egy bizonylatot az átállás tényéről. Abban az esetben, ha a gép, üzemben van, a változás időpontjában megjelenik egy hibaüzenet „JEL” és letiltja a további munkát. Ilyenkor a napi zárást kell elvégezni és a többi automatikusan, lezajlik.



Ha a hivatalos átállás valóban elérkezett nyomja meg a Készpénz/Fizet gombot, (és az átállás megtörténik) ha nem a Törlés gombot válassza és értesítse a területileg illetékes szakszervízt. Ha az átállás időpontja még nem érkezett el, de Ön mégis az engedélyezést választotta, ne használja tovább a pénztárgépet, mert ezzel megsérti a PM és az APEH ide vonatkozó előírásait. A saját érdekében azonnal értesítse a területileg illetékes szakszervízt.



Eurós nyugta:

A nyugta hasonlóan készül mint eddig, mint a forintos időszakban, csak a beütésnél figyelni kell arra, hogy az euró már két tizedes helyiértéket tartalmaz. Hasonlóan mint a felkészülési időszakban, tizedes vessző nélkül kell beütni az értéket, úgy, hogy folyamatosan egymás után írjuk a számokat, majd a gyűjtő lenyomásakor a gép automatikusan kiteszi a tizedes vesszőt. Ne feledkezzen el arról, ha egész euró értéket üt be akkor is kell a két nullát ütni (Pl: 14,25€= 1425, 14€= 1400)

```

*****
GEISHA
KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01      10.00 A
GY02      20.00 B
GY03      30.00 C
GY04      40.00 D
GY05      50.00 E
=====
ÖSSZESEN: 150.00€
KESZPENZ  150.00€

#0000
NYUGTA SORSZAMA:0001
2007-05-12      02:32
P123456789

```

```

*****
GEISHA
KC 382TF-H
JAPAN CASH COMPANY KFT
*****
NYUGTA

GY01      10.00 A
GY02      20.00 B
GY03      30.00 C
GY04      40.00 D
GY05      50.00 E
RESZÖSSZEG 150.00
=====
ÖSSZESEN: 150.00€
KESZPENZ    200.00€
VISSZA      50.00€

#0000
NYUGTA SORSZAMA:0002
2007-05-12      02:32
P123456789

```

Az első nyugtán jól látható, hogy már ebben a fázisban nincs kötelező kapott összeg beütés, ez a funkció ismét választható. Abban az esetben viszont továbbra is kell használni, ha a forintos fizetés nem szűnik meg.

Az adómemória *göngyöltett forgalma* nullázódik és csak euróban rögzíti a bevételeket. A napi zárások számlálója viszont folytatódik tovább, mintha semmi sem történt volna. Azért van erre szükség, hogy az adómemória kiírások elvégezhetők legyenek akár forintos, akár eurós (vagy vegyes) időszak kiolvasása esetén is.

A pénztárgép minden funkciója – a leolvasások, jelentések zárások, automatizációk - pontosan ugyanúgy működnek mint eddig, csak az összegek euróban lesznek rögzítve. Abban az esetben, ha forintos fizetés is lesz a napi bevételek során, akkor az általános jelentésen ismételtén két pénztár-jelentés lesz látható. Ha nincs forintos fizetés, akkor csak egy (eurós) pénztár-jelentés lesz.

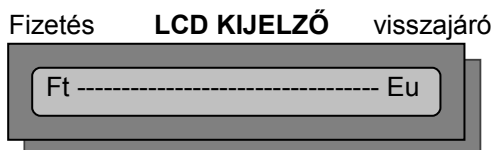
Euro-Forint árfolyam változása:

Abban az esetben, ha az átállás után változna az Euró-Forint árfolyam mindenképpen értesítenie kell a területileg illetékes szakszervízt, mert az átállítást csak Ők végezhetik el.

Forintos fizetés és eurós visszajáró:

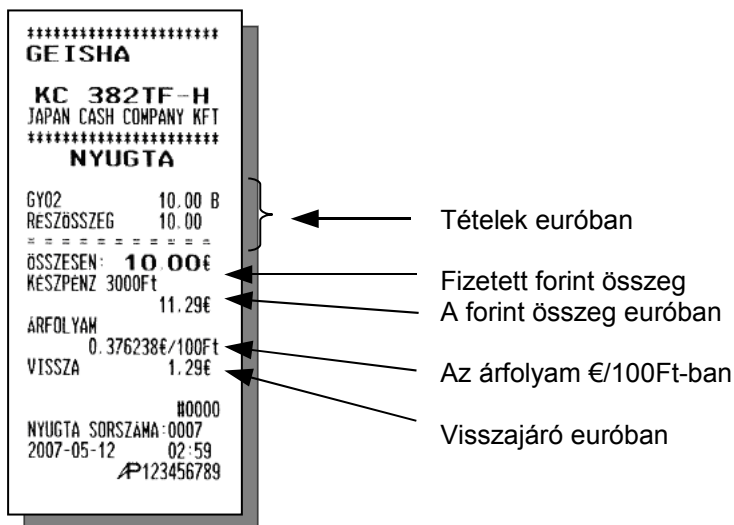
Üsse be az eurós tételeket, majd nyomja meg a „Részösszeg” gombot. Ezután a „Shift” gombbal válassza ki, hogy milyen fizetési és visszajáró valutát választ.

Itt már csak két féle mód közül választhat: Eu --- Eu, és Ft --- Eu.



A „Shift” kétszeri megnyomásával megjelenik az itt látható felirat a kijelzőn, ami azt jelenti, hogy forintos fizetés és eurós visszajáró lesz rögzítve. A visszajáró már csak euró lehet.

Ezután nyomja meg az „Euró” gombot (hogy lássa a fizetendő összeget), adja be a kapott forint összeget, és nyomja meg a „Kézpénz/Fizet” gombot. Az euro gomb már egy kicsit megtévesztő, hiszen ez már Forint. Irja át a megnevezését, vagy érdeklődjön a szakszervizénél, az új feliratú gomb cseréjével kapcsolatban.



Reméljük, hogy a kezelési utasításban leírtak alapján problémamentesen sikerül a pénztárgép kezelésének elsajátítása. Abban az esetben, ha mégis kérdései lennének, forduljon bizalommal területileg illetékes szakszervizéhez, vagy a központi márkaszervizhez.